



Stadt Dreieich • Der Magistrat

Erster Stadtrat

Bearbeiter:  
Matthias Portis, Zimmer 3.15

Hauptstraße 45 - 63303 Dreieich  
Telefon: +49 (0) 6103 601-600  
Zentrale: +49 (0) 6103 601-0  
Telefax: +49 (0) 6103 601-602  
E-Mail: [matthias.portis@dreieich.de](mailto:matthias.portis@dreieich.de)  
Internet: <http://www.dreieich.de>

Stadt Dreieich • Postfach 10 20 20 • 63266 Dreieich

Hessisches Ministerium der Finanzen  
Friedrich-Ebert-Allee 8  
65185 Wiesbaden

und

Regierungspräsidium Darmstadt  
Dezernat I 16 - Kommunal- und Sparkassenaufsicht  
Luisenplatz 2  
64283 Darmstadt

Ihr Schreiben vom:  
Ihr Zeichen:  
Unser Zeichen:  
Datum: 25. August 2014

St.Nr. 035 226 06152  
USt.ID.-Nr. DE 1135 253 22

**Bericht über den Konsolidierungsfortschritt der Stadt Dreieich zum Abgabetermin 31.8.2014 gem § 4 Abs. 2 SchuSG, § 6 SchuSV und § 6 des Konsolidierungsvertrags**

Sehr geehrte Damen und Herren,

hiermit erhalten Sie fristgerecht den Bericht über den Konsolidierungsfortschritt der Stadt Dreieich zum Abgabetermin 31.8.2014 gem. § 4 Abs. 2 SchuSG, § 6 SchuSV und § 6 des Konsolidierungsvertrags.

Wie gewünscht erhalten Sie in der Anlage nur die Ausdrucke des Deckblatts und des fortgeschriebenen Konsolidierungspfads aus ihrer Berichtsdatenbank. Die txt-Dateien werden heute per E-Mail an Sie übersendet. Der Bericht basiert auf den aktuellen Ansatzwerten des bereits vom Regierungspräsidium genehmigten Haushaltsplans 2014. Für das Jahr 2013 wurden Istwerte angegeben auf der Grundlage des Aufstellungsberichts über den Jahresabschluss 2013.

Wir möchten Sie auch hinweisen auf unseren „Dritten Konsolidierungsbericht zum Projekt Schuldenbremde Dreieich“, der detailliert Umsetzungsmaßnahmen und –stand für jede einzelne Konsolidierungsmaßnahme darstellt. Der Konsolidierungsbericht wird jährlich erstellt und auf der homepage der Stadt Dreieich veröffentlicht unter [www.dreieich.de](http://www.dreieich.de) / Stadt & Bürgerservice / Finanzen, Haushaltsplan & Jahresabschluss / Projekt Schuldenbremse.

Mit freundlichen Grüßen

Martin Burlon  
Erster Stadtrat

Anlage

Berichtssnummer: 06438002\_20120501135930  
 Stand: 18.08.2014 15:34:35

18.08.2014

An das Hessische Ministerium der Finanzen  
 sowie an das Regierungspräsidium Darmstadt

## Bericht zum Konsolidierungsfortschritt

gemäß § 4 Abs. 2 SchuSG, § 6 SchuSV und § 6 des Konsolidierungsvertrages

Bericht	1. Halbjahr 2014
Berichtsdatum:	18.08.2014
Name der Kommune:	Dreieich
Postanschrift:	Hauptstrasse 45
	63303 Dreieich
Ansprechpartner:	Matthias Portis
Funktion:	Leiter Fachbereich Finanzen und Controlling
Telefon:	06103-601-600
Telefax:	06103-601-602
E-Mail:	matthias.portis@dreieich.de

Hiermit wird erklärt, dass die Angaben in den Teilen 1 bis 3 richtig, vollständig und wahrheitsgemäß sind.

Unterzeichner:	Martin Burlon
Funktion:	Erster Stadtrat

---

Unterschrift / Dienstsiegel

**Bericht** 1. Halbjahr 2014

**Berichtsblatt zur Einhaltung des vertraglich vereinbarten Konsolidierungspfades (Werte in € je Einwohner)**

Produktbereich	2013	Status	2014	Status	2015	Status	2016	Status	2017	Status	2018	Status	2019	Status	2020	Status
	lt. Vertrag	verw.RE	lt. Vertrag	Ansatz	lt. Vertrag	Ansatz	lt. Vertrag	Ansatz	lt. Vertrag	Ansatz	lt. Vertrag	Ansatz	lt. Vertrag	Ansatz	lt. Vertrag	Ansatz
1. Innere Verwaltung	-344,05	-341,11	-344,91	-341,67	-346,60	-340,73	-345,47	-335,06	-347,70	-334,63	-349,95	-334,56	-352,23	-336,91	-354,54	-340,53
2. Sicherheit und Ordnung	-42,95	-44,99	-42,65	-43,86	-42,34	-44,43	-42,02	-45,00	-41,70	-45,59	-41,38	-45,44	-41,06	-46,03	-40,72	-46,21
3. Schulträgeraufgaben	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
4. Kultur und Wissenschaft	-58,59	-58,85	-58,14	-58,32	-58,90	-59,08	-59,66	-59,85	-60,44	-60,62	-61,22	-61,41	-62,02	-62,21	-62,83	-63,02
5. Soziale Leistungen	-33,30	-29,61	-30,70	-31,60	-29,67	-31,39	-28,63	-31,80	-29,00	-32,21	-29,38	-32,63	-29,76	-33,06	-30,15	-33,49
6. Kinder-, Jugend- und Familienhilfe	-218,27	-204,15	-225,62	-219,90	-228,55	-222,76	-231,52	-232,21	-234,53	-235,22	-237,58	-238,28	-240,67	-241,38	-243,80	-244,52
7. Gesundheitsdienste	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
8. Sportförderung	-32,32	-31,61	-30,65	-27,42	-28,96	-26,91	-27,49	-27,26	-27,85	-27,62	-28,21	-27,98	-28,57	-27,10	-28,95	-27,46
9. Räuml. Planung / Entwickl. Geoinfo.	-21,82	-23,74	-21,67	-34,52	-21,52	-34,97	-21,37	-35,43	-21,65	-35,89	-21,93	-36,35	-22,21	-36,83	-22,50	-37,31
10. Bauen und Wohnen	-3,16	-2,97	-2,25	-2,48	-1,34	-2,52	-0,41	-2,55	0,53	-2,58	1,48	-1,38	2,45	-1,40	3,42	-1,42
11. Ver- und Entsorgung	79,05	82,22	80,07	82,21	81,12	83,28	82,17	84,36	83,24	85,46	84,32	86,57	85,42	87,69	86,53	88,83
12. Verkehrsflächen und -anlagen, ÖPNV	-136,86	-125,36	-138,52	-144,49	-140,20	-145,88	-141,89	-146,57	-143,74	-148,35	-145,61	-150,28	-147,50	-152,23	-149,42	-154,21
13. Natur- und Landschaftspflege	-33,64	-36,14	-33,73	-37,29	-33,82	-37,44	-33,90	-37,59	-34,34	-38,08	-34,79	-38,58	-35,24	-39,08	-35,70	-39,59
14. Umweltschutz	-4,08	0,00	-4,13	0,00	-4,19	0,00	-4,24	0,00	-4,30	0,00	-4,35	0,00	-4,41	0,00	-4,47	0,00
15. Wirtschaft und Tourismus	-9,98	-5,51	-10,11	-7,53	-10,24	-7,63	-10,38	-7,73	-10,51	-7,83	-10,65	-7,93	-10,79	-8,04	-10,93	-8,14
16. Allgemeine Finanzwirtschaft	701,50	795,52	729,79	754,95	764,03	780,37	790,84	805,39	857,31	869,93	883,78	897,83	908,47	922,18	932,30	945,48
<b>Summe ordentliches Ergebnis</b>	<b>-158,47</b>	<b>-26,30</b>	<b>-133,22</b>	<b>-111,92</b>	<b>-101,18</b>	<b>-90,09</b>	<b>-73,97</b>	<b>-71,30</b>	<b>-14,68</b>	<b>-13,23</b>	<b>4,53</b>	<b>9,58</b>	<b>21,88</b>	<b>25,60</b>	<b>38,24</b>	<b>38,41</b>
Abweichung vom vertraglich vereinbarten ordentlichen Ergebnis		132,17		21,30		11,09		2,67		1,45		5,05		3,72		0,17